



LEGEND - LÉGENDE

ROADS AND RELATED FEATURES	ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES
HARD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS
LOOSE SURFACE	GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD	CHEMIN DE TERRE, D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PERÇÉE, PORTAGE
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	AGGLOMÉRATION
BRIDGE	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	PONT
LANDMARK FEATURES	HYDROÉLECTRIQUE, MOULINAGE
HOUSE, BARN	POINTS DE REPÈRE
CHURCH, SCHOOL	MAISON, GRANGE
POST OFFICE	ÉGLISE, ÉCOLE
HISTORICAL SITE	BUREAU DE POSTE
TOWER, FIRE RADIO	LIEU HISTORIQUE
WELL, OIL, GAS	TOUR, FEU RADIO
TANK, OIL, GASOLINE, WATER	PUIX, PÉTROLE, GAZ
TELEPHONE LINE	RÉSÉRIEUR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE TÉLÉPHONIQUE
MINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
CUTTING, EMBANKMENT	MINE
GRAVEL PIT	DÉBLAI, REMBLAI
BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL	FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT	INTERNATIONALE, PROVINCIALE, BORNE FRONTIÈRE
COUNTY, DISTRICT	COMITÉ, DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH - SURVEYED, UNSURVEYED	CANTON, PARROISSE - APPRÉHÉE, NON APPRÉHÉE
TOWNSHIP, C.S. - SURVEYED, UNSURVEYED	TOWNSHIP, ATC-APPRÉHÉE, NON APPRÉHÉE
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC.
HORIZONTAL SURVEY POINT	RÉFÈRE DE PLANNEMENT
BENCH MARK WITH ELEVATION	RÉFÈRE DE NIVEAU, ÉLÉMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER	POINT COTÉ, PRÉCIS, SUR TERRE, SUR L'EAU
DRAINAGE AND RELATED FEATURES	DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES
STREAM, SHOULDER, INDEFINITE	COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT LAKE	LAC, LAC INTERMITTENT
FLOODED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP, WOODCED	MARAIS, MARÉCAGE (BOISÉ)
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE COURS D'EAU FORT AVEC CHENAUX
SAND, ABOVE IN WATER	SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU
STRING BOG	MARÉCAGE EN ENFILADE
TUNDRA, PONDS, POLYGONS	TOURNAI, ÉTANGS, SOLS POLYGAONAUX
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
FORESHORE FLATS	ESTRANS
ROCK	ROCHE
DAM	DAM
WHARF	QUAI
RELIEF FEATURES	RELIEF
CONTOURS	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR	COURBE DE CUVETTE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER	POINT COTÉ, APPROXIMATIF, SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER	ESKER
PINDO	PINDO
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES
PALSA BOG	PALSE
WOODED AREA	RÉGION BOISÉE
CLEARED AREA	RÉGION DÉBOISÉE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILED COMPILATION RESTITUTION

GRID ZONE DESIGNATION DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE

18 U

EXAMPLE OF METHOD USED TO OBTAIN A REFERENCE TO METERS 100 METRES

EXEMPLE DE MÉTHODE EMPLOYÉE POUR OBTENIR DES RÉFÉRENCES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT POINT DE RÉFÈRE CHURCH — EGLISE (see above) (voir ci-dessus)

EASTING Read number on grid line immediately to left of point.

LONGITUDE EST Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.

Estimate length of a square from this line upward to point.

Estimer le nombre de carrés du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING Read number on grid line immediately below point.

LATITUDE NORD Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère.

Estimate length of a square from this line upward to point.

Estimer le nombre de carrés du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE SAMPLE 97506

Nearest similar grid reference 100,000 metres (about 62 miles). La référence semblable la plus proche est à 100,000 mètres (environ 62 miles).

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 18 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR

33 N/8	33-0/5	33-0/6
33 N/1	33-0/4	33-0/3
33 K/16	33 J/13	33 J/14

The 1978 MAGNETIC BEARING is 21°38' (84 mils) WEST OF GRID NORTH.

ANNUAL CHANGE DECREASES 6.9'

GRID NORTH is 0°37' (11 mils) WEST OF TRUE NORTH for centre of map.

LA RÉFÈRE MAGNÉTIQUE en 1978 est 21°38' (84 mils) OUEST DU NORD DU QUADRILLAGE.

VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 6.9'

NORD DU QUADRILLAGE est 0°37' (11 mils) à l'ouest du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.